

**DIARI DEL
DE CATALUNYA,**

**G O B E R N
Y DE BARCELONA.**

Del Dijous 28 de

Juny de 1810.

Sant Lloís II, Papa y Confessor.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de Santa Martha : se
exposa á las nou del mati ; y se reserva á las cinch de la tarda.

Vigilia ab abstinencia de Carn.

Dis	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosféra.
26 á las 11 de la nit.	18 grad.	8 28 p. 2 l. 3	S. E. nubols.
27 á las 6 del mati.	18	28 1 9	S. S. O. idem.
27 á las 2 de la tard.	20	5 28 1 9	S. mitg cubert.]

Suite d'hier.

N.º IV. — *Lettre en latin du Roi Charles IV, adressée au Roi d'Angleterre, en 1802.* — (Elle avoit été remise à Kolli avec une apostille du Marquis de Wellesley, pour lui servir de titre de créance auprès du Prince Ferdinand.)

Au revers de cette lettre est écrit ce qui suit de la main du Marquis de Wellesley :

« Le soussigné, principal Secrétaire d'État de S. M. B. pour le département des affaires étrangères, at teste que cette lettre est véritablement la même que S. M. C. le Roi Charles IV adressa à S. M. B. le Roi Georges III, sur l'événement du mariage du Prince des Asturies, actuel le-

Continuació de ahí.

N.º IV. — *Carta en llatí del Rey Carlos IV, escrita al Rey de Inglaterra lo añ 1802.* — (Esta carta habia estat donada á Kolli ab una postilla del Marques de Wellesley per servirli de titol credencial acerca lo Princep Fernando.)

Al detrás de esta carta está escrito lo següent de ma del Marques de Wellesley :

« Lo baix firmat, primer Secretari de Estat de S. M. B. per lo departament dels Negocis estrangers, certifica que aquesta carta es verda-derament la mateixa que S. M. C. lo Rey Carlos IV escrivígué á S. M. B. lo Rey Jordi III sobre lo suces del matrimoni del Princep de Asturias, ac-

lement le Roi Ferdinand VII. Cette pièce authentique est confiée aux personnages qui auront l'honneur de la soumettre aux yeux de S. M. C. Ferdinand VII, pour vérifier leur mission. »

Downing St., ce 26 Février 1810.
Signé WELLESLEY.

N.º V. — *Lettre du Roi Georges III, et signée de sa main, au Prince Ferdinand, dont étoit chargé Kolli.*

Monsieur mon frère, il y a longtemps que je cherche l'occasion de faire remettre à V. M. une lettre signée de ma propre main, pour lui faire parvenir les sentimens du vif intérêt et de la profonde douleur que je ne cesse d'éprouver depuis que V. M. est éloignée de son Royaume et de ses fidèles et bons sujets. Nonobstant la violence et la cruauté dont l'usurpateur du trône de l'Espagne accable la nation Espagnole, ce doit être une grande consolation pour V. M. que de savoir que son peuple conserve toujours sa loyauté et son attachement envers la personne de son Roi légitime, et que l'Espagne fait des efforts continuels pour maintenir les droits de V. M., et pour rétablir l'indépendance de la Monarchie. Les ressources de mon Royaume, mes flottes et mes Armées, ne déçoient d'aider les sujets de V. M. dans cette grande cause, et, mon allié, le Prince Régent de Portugal, y a contribué avec tout le zèle et toute la constance d'un fidèle ami.

Aux bons sujets de V. M., ainsi qu'à vos alliés, il ne manque que la présence de V. M. en Espagne, où sa personne ne pourroit qu'inspirer une nouvelle énergie.

Ain-

actualment lo Rey Fernando VII. Esta pessa autentica es confiada á las personas, que tindrán lo honor de posarla á la vista de S. M. C. Fernando VII per verificar sa misió. »

Downing St., á 26 de Febrer 1810.
Firmat WELLESLEY.

N.º V. *Carta del Rey Jordi III, firmada de sa ma al Princep Fernando, de la que Kolli estaba encarregat.*

Señor mon germá, molt temps ha que busco ocasió de fer entregar á V. M. una carta firmada de la mia propia ma, per darli á coneixer los sentiments del viu interés, y del profundo dolor, que continuamente tinch desde que V. M. está apartat de son Regne y de sos fiels y bons vassalls. No obstant la violencia y crueldat ab que lo usurpador del trono de España oprimeix la nació Española, deu ser un gran consol per V. M. lo saber que son poble conserva sempre sa lealtat y afecte en vers la persona de son ligitim Rey, y que la España fa continuos esforços per mantenir los drets de V. M. y per restablir la independència de la Monarquía. Los recursos de mon Regne, mas flotas y exércits no deixan de ajudar als vassalls de V. M. en aquesta gran causa, y lo Princep Regent de Portugal mon aliat, hi ha contribuít ab tot lo zel y tota la constancia de un fiel amich.

Als bons vassalls, com també á vestres aliats, no falta sino la presencia de V. M. en España, abont sa persona no podria deixar de inspirar una nova energia.

Ai-

Ainsi, avec toute la franchise de l'amitié et de l'alliance qui me lie aux intérêts de V. M., je la prie de réfléchir sur les moyens les plus sages et les plus efficaces, pour s'arracher aux indignités qu'elle éprouve, et pour se montrer au milieu d'un peuple qui ne respire qu'un sentiment universel pour le bonheur de V. M. et pour sa gloire.

J'ajoute à cette lettre une copie de celle de crédençe que mon Ministre en Espagne doit présenter à la Junta Centrale, qui y gouverne au nom et par l'autorité de V. M.

Je prie V. M. de ne pas douter de ma véritable amitié, étant avec l'attachement le plus invariable,

Monsieur mon frère,

Votre bon frère,

Signé GEORGE, R.

Par ordre de S. M.

Signé WELLESLEY.

Au palais de la Reine, à Londres,
ce 31 Janvier 1810.

Aixi, ab tota la franquesa de la amistat y aliansa que me lliga als interessos de V. M. la suplica que reflexionia acerca los medis mas sabis y eficassos, per arrancarse de las indignitats que pateix, y per mostrarle al mitg de un poble que no respira sino un sentiment universal per la felicitat de V. M. y per sa gloria.

Añadesch á esta carta una copia de la carta credencial que mon Ministro en España ha de presentar á la Junta Central, que gobierna alli en nom y per la autoritat de V. M.

Suplico á V. M. que no daptia de ma verdadera amistat; pues que so ab lo mas invariable afecte,

Señor germá meu,

Vostre bon germá,

Firmat JORDI, R.

De orde de S. M.

Firmat WELLESLEY.

en lo palacio de la Reyna, en
Londres, á 31 de Janer 1810.

(Se continuará.)

NORAS. En lo Diari del dia 25, pág. 733, lin. 3, ahont diu fer obras á la torre, llegendesquias fer obras al torn.

En lo Diari del 26, pág. 738, desde la lin. 27, corretgesquias aixi: P. Quinas precaucions prengueren quant os desembarcareu per guardar de las averiguacions de que podiau ser lo objecte los papers que haurian descubert lo motiu de vostre viatge?

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Le Public est prévenu que aujourd'hui Jeudi 28 du courant, depuis une heure jusqu'à deux heures de relevé, il sera procédé à l'hôtel du Corrégiment de Barcelone, en présence de Monsieur le Corrégidor, faisant à cet effet fonctions de Sous-Corrégidor, et de Monsieur le Directeur des Domaines Nationaux, à la location des objets suivants.

La totalité de la Maison Morera, située dans la petite place de St. Fran-

Sé prevé al Publich que avny Dijous 28 del corrent, desde la una fins á las dos horas de la tarde, en la casa del Corregimiento de Barcelona, y en presencia del Sr. Corregidor, fant á est efecte funciones de Sub-Corrégidor, y del Sr. Director de Dominis Nacionales, se passarán á llogar los locals següents.

Tota la Casa de Morera, situada en la plasseta de Sant Francesch, obrint

La Maison et Jardin de l'Ordre de St. Jean, rue des Carmes, n.º 11.

La Maison et Jardin de l'Ordre de St. Jean, rue des Carmes, n.º 11.

Le premier Etage avec le parterre et la remise de la Maison Picó, rue Porte-Fertisse, resté à l'adjudication de Vendredi dernier, avec la mise à prix de 15 piécettes par mois pour trois mois.

Le tout au plus offrant et dernier enchérisseur, et en outre à la charge des conditions exprimées aux cahiers des charges déposés à cet effet au Secrétariat du Sous-Corregiment par Mr. le Directeur des Domaines Nationaux.

D'ordre de Monsieur le Corregidor, le Secrétaire général,

Signé = A. VERNAY.

On prévient le Public qu'il sera procédé aujourd'hui 28 courant, à l'hôtel de la Police, en présence de Mr. le Substitut du Commissaire principal, à la vente de certains effets saisis par les Employés de Police, en contravention aux Réglements, dont la confiscation a été prononcée par le Comité. La dite vente commencera à cinq heures de relevée, et les effets seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, à la charge de payer comptant en mains du Trésorier.

Le Trésorier de Police,
M. CORTADA.

Vu par le Commissaire principal de Police,

G. FONT ET CLOSAS.

Avuy en la Chancelleria del Consulat de Fransa, de onse á una del mati, se procehirá á la venda dels tres Bastiments següents:

Berganti lo Sant Rafel, capita Joan Alcaraz.

Llaüt la Verge del Castell, patro Domingo Vaquer.

Llaüt la Verge del Rosari, patro Francisco Forner.

Los inventaris y demes condicions de las vendas se trobarán en la dita Chancelleria.

obrint tamba porta en lo carrer dels Escudellers.

La Casa y Jardi pertencixent al Orde de Sant Joan, situada en lo carrer del Curia, n.º 11.

Lo primer Pis, Jardi y Cotxera de la Casa de Picó, carrer de la Perin Ferrissa, que quedá sens adjudicar lo Divendres ultim, ab la oferta de 15 pessetas al mes per tres mesos.

Totas las qual cosas se librarán al mes donant y ultim pujador, y mediante sujetarse á las condiciones y carrecos explicats en lo quadern que ha depositat al efecte, en lo Secretariat del Sub-Corregiment, lo Señor Director de Dominis Nacionales.

De orde del Señor Corregidor, lo Secretari general,

Firmat = A. VERNAY.

Se prevé al Publich que avuy 28 del corrent, en lo Commissariat principal de Policía, en presencia del Sr. Substitut de Commissari principal, se procehirá á la venda de certs efectes confiscats per los Empleats de Policía, en contravenció als Reglaments, qual confiscació ha estat pronuaciada per la Comissió. Se comensará la referida venda á cinch horas de la tarde, y los efectes se adjudicarán al mes ait y ultim postor, ab la obligació de pagar de comptant en mans del Tesorer.

El Trésorer de Policía,
M. CORTADA.

Vist per el Commissari principal de Policía,

G. FONT y CLOSAS.